

32001R2299

27.11.2001

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 308/19

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2299/2001,****26. november 2001,**

**millega muudetakse määrust (EÜ) nr 800/1999, milles sätestatakse põllumajandustoodete eksporditoetuste süsteemi kohaldamise üksikasjalikud ühiseeskirjad, ja määrust (EÜ) nr 1291/2000, millega sätestatakse põllumajandussaaduste ja -toodete impordi- ja ekspordilitsentside ning eelkinnitusertifikaatide süsteemi kohaldamise üksikasjalikud ühiseeskirjad**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 30. juuni 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 1766/92 teraviljaturu ühiskorralduse kohta, <sup>(1)</sup> viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1666/2000, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 9 lõiget 2 ja artikli 13 lõiget 11, ning muude põllumajandussaaduste turgude ühist korraldust käsitlevate määruste vastavaid sätteid,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni 26. novembri 2001. aasta määruse (EÜ) nr 2298/2001 (milles sätestatakse toiduabina tarnitavate toodete üksikasjalikud ekspordieeskirjad) <sup>(3)</sup> artikliga 3 nähakse ette, et sellise toiduabiprogrammide raames toimuva ekspordi puhul, mille jaoks taotletakse toetust, tuleb esitada toetuse eelkinnitust sisaldav ekspordilitsents. Seepärast tuleks muuta komisjoni määruse (EÜ) nr 800/1999 <sup>(4)</sup> (viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 90/2001 <sup>(5)</sup>) ja komisjoni määruse (EÜ) nr 1291/2000 <sup>(6)</sup> (viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1095/2001 <sup>(7)</sup>) asjakohaseid sätteid.
- (2) Määruse (EÜ) nr 1291/2000 artikli 5 lõike 1 kohaselt ei nõuta ekspordilitsentsi teatavate, sealhulgas määruse (EÜ) nr 800/1999 artiklitega 36, 40 ja 44 hõlmatud toimingute puhul. Seepärast on määruse (EÜ) nr 1291/2000 artikli 24 lõikes 1 olev viide kõnealuste toimingute puhul nõutavatele litsentsidele alusetu ja tuleks sellest tulenevalt välja jätta.
- (3) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kõikide asjaomaste korralduskomiteede arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 800/1999 artikli 4 lõige 1 asendatakse järgmisega:

“Toetuse saamise tingimustele vastamiseks tuleb esitada toetuse eelkinnitust sisaldav ekspordilitsents, välja arvatud kauba eksportimise korral.

<sup>(1)</sup> EÜT L 181, 1.7.1992, lk 21.<sup>(2)</sup> EÜT L 193, 29.7.2000, lk 1.<sup>(3)</sup> EÜT L 308, 27.11.2001, lk 16.<sup>(4)</sup> EÜT L 102, 17.4.1999, lk 11.<sup>(5)</sup> EÜT L 14, 18.1.2001, lk 22.<sup>(6)</sup> EÜT L 152, 24.6.2000, lk 1.<sup>(7)</sup> EÜT L 150, 6.6.2001, lk 25.

Toetuse saamiseks ei nõuta siiski litsentsi:

- kui ühe ekspordideklaratsiooni kohta eksporditud kogused on määruse (EÜ) nr 1291/2000 III lisas sätestatud kogustega võrdsed või neist väiksemad,
- artiklites 6, 36, 40, 44 ja 45 ning artikli 46 lõikes 1 sätestatud juhtudel,
- tarnete puhul kolmandates riikides paiknevatele liikmesriikide relvajõududele.”

*Artikkel 2*

Määrust (EÜ) nr 1291/2000 muudetakse järgmiselt.

1. Artikkel 16 asendatakse järgmisega:

*“Artikkel 16*

Litsentsitaotlustel ja toetuse eelkinnitusega litsentsidel, mis on koostatud seoses toiduabiprogrammidega mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru osana sõlmitud põllumajanduslepingu artikli 10 lõike 4 tähenduses, peab olema lahtris 20 vähemalt üks järgmistest märgetest:

- Certificado GATT – Ayuda alimentaria
- GATT-licens – fødevarehjælp
- GATT-Lizenz, Nahrungsmittelhilfe
- Πιστοποιητικό GATT – επισιτιστική βοήθεια
- Licence under GATT – food aid
- Certificat GATT – aide alimentaire
- Titolo GATT – Aiuto alimentare
- GATT-certificaat – Voedselhulp
- Certificado GATT – ayuda alimentaria
- GATT-todistus – elintarvikeapu
- GATT-licens – livsmedelsbistånd.

Sihtriik tuleb märkida lahtrisse 7. Käesolev litsents kehtib eksportimiseks üksnes kõnealuse toiduabiprogrammi raames.”

2. Artikli 24 lõike 1 punkt b asendatakse järgmisega:

“b) ekspordilitsentsi või eksporditoetuse eelkinnituse tõendi puhul deklaratsiooni:

- ekspordi kohta, või
- toodete suunamise kohta ühe määruse (EMÜ) nr 565/80 artiklites 4 ja 5 sätestatud korra alla.”

*Artikkel 3*

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. november 2001

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Franz FISCHLER

---